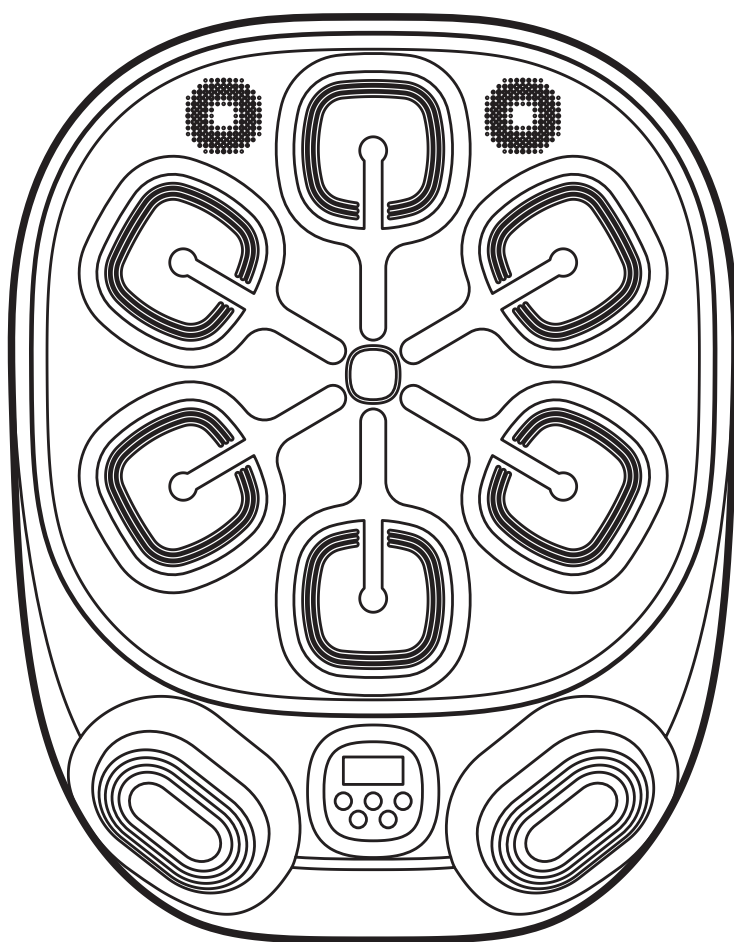
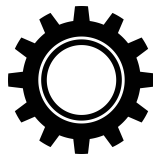


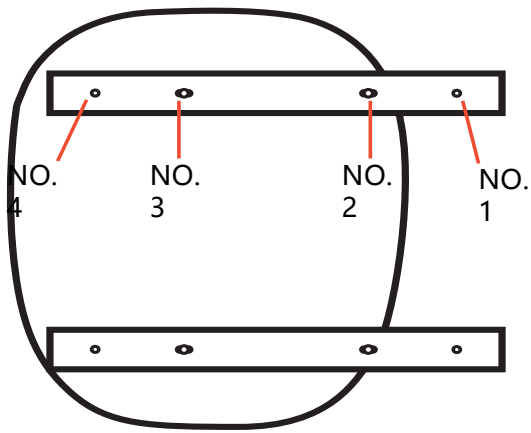


TB10

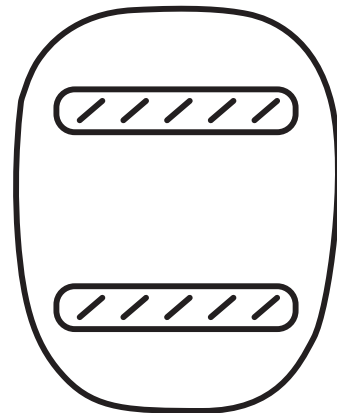




A.



B.



1. Please fix the product on a solid and reliable wall. When hitting, please hit the area, and do not hit the corner area to avoid hand injury or equipment damage.
2. This product is suitable for adults. Children should use it under adult supervision.
3. Beginners should not be too strong to avoid hand injury. First of all, pay attention to safety during the exercise. It is strictly forbidden to hit legs and knees.
4. Do not hit the horn area.
5. The device can not be turned on or abnormal please check whether the power is too low, should be charged in time, charging time should not exceed 8 hours, long-term use is recommended to charge once 1-2 months.
6. This product is not waterproof, wipe boxing target need to use dry cloth do not touch water.
7. Please take good care of the instructions for emergency use.



- 1- LOUDSPEAKER
- 2- IMPACT POINT
- 3- HORSE RACE LAMP
- 4- LAMP RING
- 5- HOOK THE POINT
- 6- USB CHARGING POST
- 7- OPERATING INTERFACE



A.

1. Hole No.1/2/3/4 are mounting holes for brackets.
2. First fix the No.2 and No.3 holes of the back of the boxing target with flat head screws.
3. Draw the No.1 and No.4 holes of the bracket on the wall, drill the holes with an impact electric drill, and fix them on the wall with expansion screws.
4. Before using the product, please make sure the installation is firm

(Bracket installation is the most secure)

B.

1. Align and paste the hook and loop fasteners with glue on the back of the product.
2. Peel off the double-sided tape on the top half.
3. Align the position with the wall and stick it firmly.

INSTALLATION FOR USE

- Bluetooth Name : GDBX- Serial number, serial number is 6 numbers or letters A-F
- Switch on and off : Long pr Modeess button for 2 seconds to switch on and off the machine. When the Bluetooth is not connected, the machine will automatically shut down without any operation.
- Volume up or down : Long pr Speedess button to lower the volume, long pr Modeess button to increase the volume
- Mode Selection : Press Mode button to select P01-P09, a total of 9 modes. P01 is a random mode, the others are fixed pattern.
- Speed Selection : Press Speed To select HAU, H01-H09, a total of ten speeds, in which HAU is the music rhythm mode, the others are fixed speed.
- Sound Switch : Press button to turn on or off the impact sound.
- Play Pause : After connecting Bluetooth, short press the power button to control Bluetooth music play pause.
- Next Music : Short press you can switch the next music.
- Charging : After plugging in the charger, the battery icon will increase step by step, and when the battery is full, the battery icon will flash together.
- Low Battery Warning : When the device battery is low, the display will flash "----"to prompt charging.
- Power Out : The power is completely exhausted, the key operation will not have any reaction, must be charged to a certain amount of power to turn on.

TROUBLESHOOTING

NO.	Symptoms	Cause Analysis	Method of exclusion
1	No lights and no sound	The product is not powered on	Short press the switch
2	No lights and no sound	Battery drain	Charge
3	Lights flicker	Low battery	Charge
4	Short press the switch can not turn on	The main chip capacitor is short of power due to long-term non- startup	Repeatedly short press the swith
5	Banging sound inside the device	Issued by the internal active stress structure	Normal phenomenon

1. Produkt należy przymocować do solidnej i niezawodnej ściany. Podczas uderzania należy uderzać w obszar i nie uderzać w obszar narożny, aby uniknąć obrażeń dłoni lub uszkodzenie sprzętu.
2. Ten produkt jest przeznaczony dla osób dorosłych. Dzieci powinny używać go pod nadzorem osoby dorosłej.
3. Początkujący nie powinni być zbyt silni, aby uniknąć kontuzji dłoni. Przede wszystkim należy zwrócić uwagę na bezpieczeństwo podczas ćwiczeń. Uderzanie w nogi i kolana jest surowo zabronione.
4. Nie uderzaj w obszar klaksonu.
5. Urządzenie nie może się włączyć lub działa nieprawidłowo, należy sprawdzić, czy zasilanie jest zbyt niskie, należy je naładować na czas, czas ładowania nie powinien przekraczać 8 godzin, przy długotrwałym użytkowaniu zaleca się ładowanie raz na 1-2 miesiące.
6. Ten produkt nie jest wodoodporny, do wycierania boksu należy używać suchej szmatki, nie dotykać wody.
7. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcjami użytkowania w sytuacjach awaryjnych.



- 1- GŁOŚNIK
- 2- PUNKT ODDZIAŁYWANIA
- 3- LAMPA WYŚCIGÓW KONNYCH
- 4- PIERŚCIEŃ LAMPY
- 5- HAK PUNKTOWY
- 6- SŁUPEK ŁADOWANIA USB
- 7- INTERFEJS OPERACYJNY



A.

1. Otwory nr 1/2/3/4 to otwory montażowe wsporników.
2. Najpierw przymocuj otwory nr 2 i nr 3 z tyłu tarczy bokserskiej za pomocą śrub z płaskim łbem.
3. Narysuj na otwory nr 1 i nr 4 wspornika, wywierć otwory wiertarką udarową i przymocuj je do za pomocą wkrętów rozporowych.
4. Przed użyciem produktu należy upewnić się, że instalacja jest stabilna

(Montaż na wsporniku jest najbezpieczniejszy)

B.

1. Wyrównaj i klej rzepy za pomocą kleju z tyłu produktu.
2. Odklej taśmę dwustronną z górnej części.
3. Wyrównaj pozycję ze ścianą i mocno przyklej.

INSTALACJA DO UŻYTKU

- Nazwa Bluetooth: GDBX- Numer seryjny, numer seryjny składa się z 6 cyfr lub liter A-F
- Włączanie i wyłączanie: Przycisk Long pr Modeess przez 2 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie. Gdy Bluetooth nie jest podłączony, urządzenie wyłączy się automatycznie bez wykonywania żadnych operacji.
- Zwiększanie lub zmniejszanie głośności: Długi przycisk Speedess aby zmniejszyć głośność, długi przycisk pr Modeess aby zwiększyć głośność
- Wybór trybu: Naciśnij przycisk trybu, aby wybrać P01-P09, w sumie 9 trybów. P01 jest trybem losowym, pozostałe mają ustalony wzór.
- Wybór prędkości: Naciśnij Prędkość Aby wybrać HAU, H01-H09, w sumie dziesięć prędkości, w których HAU jest trybem rytmu muzycznego, pozostałe są stałe prędkości.
- Przełącznik dźwięku: Naciśnij przycisk, aby włączyć lub wyłączyć dźwięk uderzenia.
- Pauza odtwarzania: Po podłączeniu Bluetooth, naciśnij krótko przycisk zasilania, aby sterować pauzą odtwarzania muzyki Bluetooth.
- Następna muzyka: Krótkie naciśnięcie pozwala przełączyć następną muzykę.
- Ładowanie: Po podłączeniu ładowarki ikona baterii będzie się zwiększać, a gdy bateria będzie pełna, ikona baterii będzie migać razem.
- Ostrzeżenie o niskim poziomie naładowania baterii: Gdy poziom naładowania baterii urządzenia jest niski, na wyświetlaczu będzie migać " ", aby wyświetlić monit o ładowanie.
- Power Out: Zasilanie jest całkowicie wyczerpane, operacja klawisza nie będzie miała żadnej reakcji, musi zostać naładowana do pewnej ilości mocy, aby się obrócić na.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

NIE.	Objawy	Analiza przyczyn	Metoda wykluczenia
1	Brak świateł i dźwięku	Produkt nie jest włączony	Krótkie naciśnięcie przełącznika
2	Brak świateł i dźwięku	Rozładowanie baterii	Oplata
3	Światła migoczą	Niski poziom naładowania baterii	Oplata
4	Krótkie naciśnięcie przełącznika nie powoduje włączenia	Główny kondensator układu scalonego nie jest zasilany z powodu długotrwałego braku rozruchu	Wielokrotnie naciśnij krótko przycisk
5	Brzęczący dźwięk wewnątrz urządzenia	Emitowane przez wewnętrzną aktywną strukturę naprężeń	Normalne zjawisko

1. Výrobek připevněte na pevnou a spolehlivou stěnu. Při úderu prosím udeřte do plochy a ne do rohové části, abyste se vyhnuli poranění rukou nebo poškození zařízení.
2. Tento výrobek je vhodný pro dospělé. Děti by jej měly používat pod dohledem dospělých.
3. Začátečníci by neměli být příliš silní, aby nedošlo ke zranění rukou. Především dbejte na bezpečnost při cvičení. Je přísně zakázáno narážet do nohou a kolen.
4. Nezasahujte do oblasti klaksonu.
5. Zařízení nelze zapnout nebo je abnormální, zkontrolujte, zda není napájení příliš nízké, mělo by být nabito, doba nabíjení by neměla překročit 8 hodin, při dlouhodobém používání se doporučuje nabíjet jednou za 1-2 měsíce.
6. Tento výrobek není vodotěsný, otřete box cílový třeba použit suchý hadřík nedotýkejte se vody.
7. Dbejte na pokyny pro nouzové použití.



- 1- LOUDSPEAKER
- 2- IMPACT POINT
- 3- DOSTIHOVÁ LAMPA
- 4- KROUŽEK NA LAMPU
- 5- HÁČEK BOD
- 6- NABÍJECÍ SLOUPEK USB
- 7- OVLÁDACÍ ROZHRANÍ



A.

1. Otvory č. 1/2/3/4 jsou montážní otvory pro držáky.
2. Nejprve připevněte otvory č. 2 a č. 3 na zadní straně boxovacího terče pomocí šroubů s plochou hlavou.
3. Nakreslete na stěnu otvory č. 1 a č. 4 držáku, vyvrtejte příklepovou vrtačkou a připevněte je na stěnu pomocí rozpěrných šroubů.
4. Před použitím výrobku se ujistěte, že je instalace pevná.

(je instalace držáku)

B.

1. Zarovnejte a přilepte háčky a smyčky lepidlem na zadní stranu výrobku.
2. Odlepte oboustrannou pásku z horní poloviny.
3. Vyrovnajte polohu se stěnou a pevně ji přilepte.

INSTALACE PRO POUŽITÍ

- Název Bluetooth: GDBX- Sériové číslo, sériové číslo je 6 čísel nebo písmen A-F
- Zapínání a vypínání: Dlouhý režim pr na 2 sekundy pro zapnutí a vypnutí přístroje. Pokud není připojen Bluetooth, stroj se se automaticky vypne bez jakékoli operace.
- Hlasitost nahoru nebo dolů: Dlouhá rychlost pr tlačítko pro snížení hlasitosti, dlouhé pr Modeess pro zvýšení hlasitosti
- Výběr režimu: Stisknutím tlačítka Mode vyberte P01-P09, celkem 9 režimů. P01 je náhodný režim, ostatní jsou s pevným vzorem.
- Volba rychlosti: Stisknete rychlost Pro volbu HAU, H01-H09, celkem deset rychlostí, z nichž HAU je režim hudebního rytmu, ostatní jsou pevné rychlosti.
- Přepínač zvuku: Stisknutím tlačítka zapnete nebo vypnete zvuk nárazu.
- Pozastavení přehrávání: Po připojení Bluetooth krátkým stisknutím tlačítka napájení ovládáte pozastavení přehrávání hudby přes Bluetooth.
- Další hudba: Krátkým stisknutím můžete přepnout na další hudbu.
- Nabíjení: Po připojení nabíječky se ikona baterie postupně zvětšuje, a když je baterie plná, ikona baterie začne blikat.
- Upozornění na vybitou baterii: Když je baterie zařízení vybitá, na displeji bliká "-----" na výzvu k nabíjení.
- Power Out: Napájení je zcela vyčerpáno, ovládání klíče nebude mít žádnou reakci, musí být nabito na určité množství energie, aby se zapnulo.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

NE.	Příznaky	Analýza příčin	Metoda vyloučení
1	Bez světla a zvuku	Výrobek není zapnutý	Krátké stisknutí spínače
2	Bez světla a zvuku	Vybití baterie	Nabíjení
3	Blikání světla	Vybitá baterie	Nabíjení
4	Krátké stisknutí spínače nelze zapnout	Hlavní kondenzátor čipu má nedostatek energie z důvodu dlouhodobého nespouštění.	Opakovaně krátce stiskněte přepínač
5	Zvuk bouchání uvnitř zařízení	Vydává vnitřní struktura aktivního napětí	Normální jev

- Bitte befestigen Sie das Produkt an einer stabilen und zuverlässigen Wand. Wenn Sie auf das Gerät schlagen, schlagen Sie bitte auf die Fläche und nicht auf die Ecke, um Handverletzungen zu vermeiden.
Schäden an der Ausrüstung.
- Dieses Produkt ist für Erwachsene geeignet. Kinder sollten es unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Anfänger sollten nicht zu stark sein, um Handverletzungen zu vermeiden. Achten vor allem auf die Sicherheit während der Übung. Es ist strengstens untersagt, Beine und Knie zu schlagen.
- Schlagen Sie nicht auf den Bereich der Hupe.
- Das Gerät lässt sich nicht einschalten oder abnormal überprüfen Sie bitte, ob die Leistung zu niedrig ist, sollte in der Zeit aufgeladen werden, Ladezeit sollte 8 Stunden nicht überschreiten, langfristige Nutzung wird empfohlen, einmal 1-2 Monate zu laden.
- Dieses Produkt ist nicht wasserdicht, wischen Sie Boxen Ziel müssen trockenes Tuch verwenden, nicht berühren Wasser.
- Bitte beachten Sie die für den Notfall.



- LOUDSPEAKER
- IMPACT-PUNKT
- PFERDERENNEN LAMPE
- LAMPENRING
- HOOK THE POINT
- USB-LADESÄULE
- BEDIENOBERFLÄCHE



A.

- Die Bohrungen Nr. 1/2/3/4 sind Befestigungslöcher für die Halterungen.
- Befestigen Sie zunächst die Löcher Nr. 2 und Nr. 3 auf der Rückseite der Boxenscheibe mit Flachkopfschrauben.
- Zeichnen Sie die Löcher Nr. 1 und Nr. 4 der Halterung an der Wand an, bohren Sie die Löcher mit einer Schlagbohrmaschine und befestigen Sie sie mit Dehnschrauben an der Wand.
- Bevor Sie das Produkt verwenden, vergewissern Sie sich bitte, dass die Installation fest ist.

(Die Montage mit einer Halterung ist am sichersten)

B.

- Richten Sie die Klettverschlüsse aus und kleben Sie sie mit Klebstoff auf die Rückseite des Produkts.
- Ziehen Sie das doppelseitige Klebeband auf der oberen Hälfte ab.
- Richten Sie die Position an der Wand aus und kleben Sie sie fest.

INSTALLATION ZUR VERWENDUNG

- Bluetooth Name: GDBX- Seriennummer, Seriennummer besteht aus 6 Zahlen oder Buchstaben A-F
- Ein- und Ausschalten: Long pr Modeess Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das ein- und auszuschalten. Wenn keine Bluetooth-Verbindung besteht, wird das Gerät schaltet sich automatisch ab, ohne dass eine Bedienung erfolgt.
- Lautstärke auf oder ab: Lang pr Speedess Taste, um die Lautstärke zu verringern, lange pr Modeess Taste, um die Lautstärke zu erhöhen
- Modusauswahl: Drücken Sie die Modustaste, um P01-P09, insgesamt 9 Modi, auszuwählen. P01 ist ein Zufallsmodus, die anderen sind feste Muster.
- Geschwindigkeitsauswahl: Drücken Sie zur Auswahl von HAU, H01-H09, insgesamt zehn Geschwindigkeiten, wobei HAU der Musikrhythmus-Modus ist, die anderen sind fest eingestellt Geschwindigkeit.
- Tonschalter: Drücken Sie die Taste, um den Aufprallton ein- oder auszuschalten.
- Wiedergabepause: Nach der Bluetooth-Verbindung drücken Sie kurz die Einschalttaste, um die Bluetooth-Musikwiedergabe zu pausieren.
- Nächste Musik: Kurz drücken, um zur nächsten Musik zu wechseln.
- Laden: Nach dem Einstecken des Ladegeräts erhöht sich das Batteriesymbol, und wenn der Akku voll ist, blinkt das Batteriesymbol gleichzeitig.
- Warnung bei niedrigem Batteriestand: Wenn der Akku des Geräts schwach ist, blinkt das Display " ", um zum Aufladen aufzufordern.
- Power Out: Der Strom ist vollständig aufgebraucht, die Tastenbedienung hat keine Reaktion, muss bis zu einer bestimmten Menge an Strom aufgeladen werden, um zu drehen an.

FEHLERSUCHE

NEIN.	Symptome	Ursachenanalyse	Methode des Ausschlusses
1	Kein Licht und kein Ton	Das Produkt ist nicht eingeschaltet	Drücken Sie kurz den Schalter
2	Kein Licht und kein Ton	Batterieentladung	Laden Sie
3	Lichter flackern	Schwache Batterie	Laden Sie
4	Kurzes Drücken des Schalters kann nicht eingeschaltet werden	Der Hauptkondensator des Chips hat zu wenig Strom, weil er lange nicht in Betrieb genommen wurde.	Drücken Sie wiederholt kurz den Schalter
5	Klopfende Geräusche im Inneren des Geräts	Emittiert durch die interne aktive Stresstruktur	Normales Phänomen

1. Výrobok upevniť a spoľahlivú stenu. Pri údere zasiahnite plochu a nezasiahnite rohovou oblasť, aby ste sa vyhli poraneniu rúk alebo poškodeniu zariadenia.
2. Tento výrobok je vhodný pre dospelých. Deti by ho mali používať pod dohľadom dospelých.
3. Začiatonci by nemali byť príliš silní, aby sa vyhli zraneniu rúk. prvom dbajte na bezpečnosť počas cvičenia. Je prísne zakázané udierať do nôh a kolien.
4. Nezasahujte do oblasti klaksónu.
5. Zariadenie sa nedá zapnúť alebo je abnormálne, skontrolujte, či je energia príliš nízka, mala by sa nabiť, čas nabíjania by nemal presiahnuť 8 hodín, pri dlhodobom používaní sa odporúča nabíjať raz za 1-2 mesiace.
6. Tento výrobok nie je vodotesný, utrite box cieľ je potrebné použiť suchú handričku nedotýkajte sa vody.
7. Dbajte na pokyny pre núdzové použitie.



- 1- LOUDSPEAKER
- 2- BOD VPLYVU
- 3- LAMPA NA KONSKE DOSTIHY
- 4- KRÚŽOK NA LAMPU
- 5- HÁČEK BODU
- 6- NABÍJACÍ STĹPIK USB
- 7- PREVÁDZKOVÉ ROZHRANIE



A.

1. Otvory č. 1/2/3/4 sú montážne otvory pre konzoly.
2. Najprv upevnite otvory č. 2 a č. 3 na zadnej strane boxovacieho terča pomocou skrutiek s plochou hlavou.
3. Nakreslite na stenu otvory č. 1 a č. 4 držiaka, vyvrtajte otvory pomocou príklepovej elektrickej vŕtačky a upevnite ich na stenu pomocou rozperných skrutiek.
4. Pred použitím výrobku sa uistite, že je inštalácia pevná

(Inštalácia konzoly je)

B.

1. Zarovnajte a nalepte háčikové a slučkové uzávery pomocou lepidla na zadnú stranu výrobku.
2. Odlepte obojstrannú pásku na hornej polovici.
3. Vyrovnajte polohu so stenou a pevne ju prilepte.

INŠTALÁCIA NA POUŽITIE

- Názov Bluetooth: GDBX- Sériové číslo, sériové číslo je 6 čísel alebo písmen A-F
- Zapnutie a vypnutie: Dlhý režim pr na 2 sekundy na zapnutie a vypnutie zariadenia. Keď nie je pripojený Bluetooth, strojček sa automaticky vypne bez akejkoľvek operácie.
- Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti: Dlhá rýchlosť pr pre zníženie hlasitosti, dlhé tlačidlo pr Modeess na zvýšenie hlasitosti
- Výber režimu: Stlačením tlačidla Mode vyberte P01-P09, celkovo 9 režimov. P01 je náhodný režim, ostatné sú pevné vzory.
- Výber rýchlostí: Stlačte tlačidlo Rýchlosť Na výber HAU, H01-H09, celkovo desať rýchlostí, v ktorých HAU je režim hudobného rytmu, ostatné sú pevné rýchlosti.
- Prepínač zvuku: Stlačením tlačidla zapnete alebo vypnete zvuk nárazu.
- Pozastavenie prehrávania: Po pripojení Bluetooth krátkym stlačením tlačidla napájania ovládajte pozastavenie prehrávania hudby cez Bluetooth.
- Ďalšia hudba: Krátkym stlačením môžete prepnúť na ďalšiu hudbu.
- Nabíjanie: Po pripojení nabíjačky sa ikona batérie bude postupne zväčšovať, a keď bude batéria plná, ikona batérie bude blikať.
- Upozornenie na slabú batériu: Keď je batéria zariadenia slabá, na displeji bude blikať " " na výzvu k nabíjaniu.
- Napájanie je úplne vyčerpané, kľúčová operácia nebude mať žiadnu reakciu, musí byť nabitá na určité množstvo energie, aby sa otočila na.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

NIE.	Príznaky	Analýza príčin	Metóda vylúčenia
1	Žiadne svetlá a žiadny zvuk	Výrobok nie je zapnutý	Krátke stlačenie spínača
2	Žiadne svetlá a zvuk	Vyprázdnenie batérie	Nabíjanie
3	Blikanie svetiel	Nízky stav batérie	Nabíjanie
4	Krátkym stlačením spínača sa nedá zapnúť	Hlavný kondenzátor čipu má nedostatok energie z dôvodu dlhodobého nespustenia	Opakovane krátko stlačte tlačidlo swith
5	Zvuk búchania vo vnútri zariadenia	Vydáva vnútorná štruktúra aktívneho napätia	Normálny jav

GUARANTEE CARD

Article name:.....

EAN code:.....

Date of sale:

GUARANTEE TERMS:

1. The Seller, on behalf of the Guarantor, provides a guarantee in the territory of the Republic of Poland for a period of 24 months from the date of sale.
2. The guarantee will be honoured by the shop or service centre upon presentation by the customer:
 - a legibly and correctly completed warranty card with the sales stamp and the seller's signature,
 - a valid proof of purchase of the equipment with the date of sale / receipt, the goods claimed.
3. Any defects and damage discovered during the warranty period will be repaired free of charge within a maximum of 21 days from the date of delivery of the goods to the service.
4. In the case of the necessity to import parts, the repair period may be extended by the time necessary for their import, but not longer than 90 days.
5. The warranty does not cover:
 - mechanical damage and defects caused by them,
 - damages and defects resulting from improper use and storage,
 - improper assembly and maintenance,
 - damage and wear of components such as cables, straps, rubber parts, pedals, sponge grips, wheels, bearings, etc.
6. The warranty is void in the event of:
 - expiry date,
 - self-repair,
 - failure to observe the rules of correct operation.
7. Product returned for repair should be complete and clean. In the case of defects the service has the right to refuse acceptance for repair. If the product is delivered dirty, the service centre may refuse to accept it or clean it at the customer's expense with his written consent.
8. The warranty does not cover installation and maintenance work, which, according to the user manual, must be carried out by the user himself.
9. The guarantor also informs that it provides post-warranty service.
10. The goods should be protected for shipping.
11. In order to make use of the warranty, please follow the procedure on the website: <https://serwis.abisal.pl/>.

In case of non-conformity of the sold thing with the contract, the buyer is entitled by law to legal remedies from and at the expense of the seller. The guarantee does not affect such remedies.

THE EQUIPMENT IS NOT INTENDED FOR REHABILITATION AND THERAPY

NOTES ON THE COURSE OF REPAIRS

Item	Date of notification	Date of provision	Course of repairs	Signature of the recipient (shop, owner)

KARTA GWARANCYJNA

Nazwa artykułu:.....
Kod EAN:.....
Data sprzedaży:.....

WARUNKI GWARANCJI:

1. Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na terytorium RP na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Gwarancja będzie respektowana przez sklep lub serwis po przedstawieniu przez klienta:
 - czytelnie i poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej z pieczęcią sprzedaży oraz podpisem sprzedawcy,
 - ważnego dowodu zakupu sprzętu z datą sprzedaży / rachunku, reklamowanego towaru.
3. Ewentualne wady i uszkodzenia ujawniane w okresie gwarancyjnym będą naprawiane bezpłatnie w terminie nie dłuższym niż 21 dni od daty dostarczenia towaru do serwisu.
4. W przypadku konieczności sprowadzenia części z importu okres naprawy może się wydłużyć o czas niezbędny do ich sprowadzenia jednak nie dłużej niż o 90 dni.
5. Gwarancją nie są objęte:
 - uszkodzenia mechaniczne i wywołane nimi wady,
 - uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego z przeznaczeniem użytkowania i przechowywania,
 - niewłaściwy montaż i konserwacja,
 - uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska itp.
6. Gwarancja traci ważność w przypadku:
 - upływu terminu ważności,
 - samodzielnych napraw,
 - nieprzestrzegania zasad prawidłowej eksploatacji.
7. Produkt oddany do naprawy powinien być kompletny i czysty. W przypadku stwierdzenia braków serwis ma prawo odmówić przyjęcia do naprawy. W przypadku dostarczenia brudnego produktu serwis może odmówić jego przyjęcia lub też na koszt klienta za jego pisemną zgodą dokonać czyszczenia.
8. Gwarancją nie są objęte czynności związane z montażem, konserwacją, które zgodnie z instrukcją obsługi użytkownik zobowiązany jest wykonać we własnym zakresie.
9. Gwarant informuje również, że prowadzi serwis pogwarancyjny.
10. Towar powinien być zabezpieczony do wysyłki.
11. W celu skorzystania z gwarancji, przestrzegaj procedury zamieszonej na stronie internetowej:
<https://serwis.abisal.pl/>

W przypadku braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy. Gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.

SPRZĘT NIE JEST PRZEZNACZONY DO UŻYTKU W CELACH REHABILITACYJNYCH I TERAPEUTYCZNYCH.

ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAW

L.p.	Data zgłoszenia	Data wydania	Przebieg napraw	Podpis odbierającego (sklep, właściciel)

ZÁRUČNÍ LIST

Název produktu:.....

EAN kód:.....

Datum prodeje:.....

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY:

1. Prodávající jménem Ručitele poskytuje záruku na území Polské republiky na dobu 24 měsíců od data prodeje.
2. Záruka bude uznána prodejnou nebo servisním střediskem po předložení zákazníkem:
 - čitelně a správně vyplněný záruční list s prodejním razítkem a podpisem prodávajícího,
 - platný doklad o koupi zařízení s datem prodeje/příjmu, reklamované zboží.
3. Veškeré závady a poškození zjištěné v záruční době budou bezplatně odstraněny nejpozději do 21 dnů ode dne doručení zboží do servisu.
4. V případě nutnosti dovozu dílů může být doba opravy prodloužena o dobu nutnou k jejich dovozu, nejdéle však o 90 dnů.
5. Záruka se nevztahuje na:
 - mechanická poškození a jimi způsobené závady,
 - poškození a závady vzniklé v důsledku nesprávného používání a skladování,
 - nesprávné montáže a údržby,
 - poškození a opotřebení součástí, jako jsou kabely, řemínky, gumové díly, pedály, houbové rukojeti, kola, ložiska atd.
6. Záruka zaniká v případě:
 - datum vypršení platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržení pravidel správného provozu.
7. Výrobek vrácený k opravě by měl být kompletní a čistý. V případě závad má servis právo odmítnout přijetí do opravy. Pokud je výrobek dodán znečištěný, může jej servisní středisko s písemným souhlasem zákazníka odmítnout přijmout nebo jej na jeho náklady vyčistit.
8. Záruka se nevztahuje na instalační a údržbářské práce, které si podle návodu k obsluze musí uživatel provádět sám.
9. Garant dále informuje, že poskytuje pozáruční servis.
10. Zboží by mělo být chráněno pro přepravu.
11. Pro uplatnění záruky postupujte podle postupu na internetových stránkách: <https://serwis.abisal.pl/>.

Pokud zboží neodpovídá smlouvě, má kupující ze zákona nárok na zajištění právní ochrany na náklady prodávajícího. Záruka nemá na tyto zákonné opravné prostředky vliv.

ZAŘÍZENÍ NENÍ URČENO K POUŽITÍ PRO RAHABILITAČNÍ A TERAPEUTICKÉ ÚČELY.

UPOZORNĚNÍ O OPRAVĚ

Č.	Datum nahlášení	Datum vydání	Průběh oprav	Podpis příjemce (obchod, majitel)

GARANTIEKARTE

Artikelname:.....

EAN-Code:.....

Verkaufsdatum:.....

GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Der Verkäufer übernimmt im Namen des Garantiegebers eine Garantie auf dem Gebiet der Republik Polen für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum.
2. Die Garantie wird von der Verkaufsstelle oder dem Servicecenter bei Vorlage des Kunden gewährt:
 - eine leserlich und korrekt ausgefüllte Garantiekarte mit dem Verkaufsstempel und der Unterschrift des Verkäufers,
 - einen gültigen Kaufbeleg für das Gerät mit dem Datum des Verkaufs/der Quittung, die reklamierte Ware.
3. Alle während der Garantiezeit festgestellten Mängel und Schäden werden innerhalb von maximal 21 Tagen ab dem Datum der Übergabe der Ware an den Service kostenlos behoben.
4. Im Falle der Notwendigkeit, Teile zu importieren, kann die Reparaturfrist um die Zeit, die für den Import erforderlich ist, verlängert werden, jedoch nicht länger als 90 Tage.
5. Die Garantie erstreckt sich nicht auf:
 - mechanische Schäden und dadurch verursachte Mängel,
 - Schäden und Mängel, die auf unsachgemäße Verwendung und Lagerung zurückzuführen sind,
 - unsachgemäße Montage und Wartung,
 - Schäden und Verschleiß an Komponenten wie Kabeln, Riemen, Gummiteilen, Pedalen, Schwammgriffen, Rädern, Lagern usw.
6. Die Garantie erlischt im Falle von:
 - Verfallsdatum,
 - Selbstreparatur,
 - Nichtbeachtung der Regeln für den korrekten Betrieb.
7. Das zur Reparatur eingesandte Produkt muss vollständig und sauber sein. Im Falle von Mängeln hat der Service das Recht, die Annahme zur Reparatur zu verweigern. Wird das Produkt verschmutzt angeliefert, kann der Kundendienst die Annahme verweigern oder es auf Kosten des Kunden mit dessen schriftlicher Zustimmung reinigen.
8. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Installations- und Wartungsarbeiten, die laut Gebrauchsanweisung vom Benutzer selbst durchgeführt werden müssen.
9. Die Garantiegeberin weist darauf hin, dass sie auch einen Nachgarantieservice anbietet.
10. Die Ware sollte für den Versand geschützt werden.
11. Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, befolgen Sie bitte das Verfahren auf der Website: <https://serwis.abisal.pl/>.

Im Falle der Nichtübereinstimmung des verkauften Gegenstandes mit dem Vertrag stehen dem Käufer Rechtsbehelfe auf Kosten des Verkäufers zu. Die Garantie beeinflusst diese Rechtsbehelfe nicht.

DAS GERÄT IST NICHT ZUR VERWENDUNG ZUR REHABILITATION UND THERAPEUTISCHEN ZWECKEN BESTIMMT

VERMERKE ÜBER DEN VERLAUF DER REPARATUREN

Lfd. Nr.	Datum der Anmeldung	Datum der Ausgabe	Verlauf der Reparaturen	Unterschrift des Empfängers (Laden, Eigentümer)

ZÁRUČNÁ KARTA

Názov článku:.....
EAN kód:.....
Dátum predaja:

ZÁRUČNÉ PODMIENKY:

1. Predávajúci v mene ručiteľa poskytuje záruku na území Poľskej republiky na obdobie 24 mesiacov od dátumu predaja.
2. Záruku poskytne predajňa alebo servisné stredisko na základe predloženia záruky zákazníkom:
 - čitateľne a správne vyplnený záručný list s pečiatkou predajcu a podpisom predávajúceho,
 - platného dokladu o kúpe zariadenia s dátumom predaja/prijatia, reklamovaného tovaru.
3. Všetky závady a poškodenia zistené počas záručnej doby budú bezplatne odstránené najneskôr do 21 dní odo dňa doručenia tovaru do servisu.
4. V prípade nutnosti dovozu dielov sa môže doba opravy predĺžiť o čas potrebný na ich dovoz, maximálne však o 90 dní.
5. Záruka sa nevzťahuje na:
 - mechanické poškodenia a nimi spôsobené závady,
 - poškodenia a závady spôsobené nesprávnym používaním a skladovaním,
 - nesprávnej montáže a údržby,
 - poškodenie a opotrebovanie komponentov, ako sú káble, remienky, gumové časti, pedále, hubové rukoväte, kolesá, ložiská atď.
6. Záruka zaniká v prípade:
 - Dátum skončenia platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržania pravidiel správnej prevádzky.
7. Výrobok vrátený na opravu by mal byť kompletný a čistý. V prípade závad má servis právo odmietnuť prijatie do opravy. Ak je výrobok dodaný znečistený, servisné stredisko ho môže odmietnuť prijať alebo ho s písomným súhlasom zákazníka vyčistiť na jeho náklady.
8. Záruka sa nevzťahuje na inštalačné a údržbárske práce, ktoré si podľa návodu na obsluhu musí vykonať používateľ sám.
9. Garant zároveň informuje, že poskytuje pozáručný servis.
10. Tovar by mal byť chránený pri preprave.
11. Ak chcete využiť záruku, postupujte podľa postupu na webovej stránke: <https://serwis.abisal.pl/>.

ZARIADENIE NIE JE URČENÉ NA REHABILITÁCIU A TERAPIU

POZNÁMKY K PRIEBEHU OPRÁV

Položka	Dátum notifikácie	Dátum poskytnutia	Priebeh opravy	Podpis príjemcu (predajňa, vlastník)

NOTATKI



HMS-FITNESS.COM



IMPORTER: **ABISAL SP. Z O.O.**, ul. Pyskowicka 17, 41-807 Zabrze, Polska

DISTRIBUTOR: ABISTORE SPORT S.R.O, U Cihelny 230/3, 74801 Hlučín, Česká Republika

SERVICE: serwis@abisal.pl

abisal@abisal.pl www.abisal.pl